

Lithuanian State Historical Archives

In 1994, I learned of Miriam Weiner's interest in our archives and through the years, we have continued our contacts. When she first told me about her project to create a town-by-town index of archive documents in Belarus, Poland, Ukraine, Moldova and Lithuania, I was very impressed with the idea and understood that it was a huge project that would take many years. Because of the changing borders and wars, documents were transferred from one place to another and the result is that often documents for one town could be in the archives of two different countries.

Of course, it is vital that the documents of the Lithuania State Historical Archives be included in this important database. In Soviet times, I never imagined that so many people were interested in our records and it is really unfortunate that we could not help people during that time.

Since Lithuanian independence, we have commenced a new focus in our archives in order to serve the genealogy community around the world, with about half of genealogical inquiries coming from people who are researching Jewish roots. Our archivists have attended conferences, presented papers and written articles for publications in genealogical and scientific journals. Our archives are totally accessible to researchers of documents dating from ancient times to 1926. Documents created after 1926 are restricted by privacy laws.

We have worked closely with Ms. Weiner in verifying archival data and providing new data not



Laima Tautvaisaite, Director
Lithuania State Historical Archives

previously published elsewhere. This verification process is important not only for the validity of the data, but when we receive research requests, it is helpful to our archivists to have the specific file numbers.

Based upon her two books *Jewish Roots in Poland* and *Jewish Roots in Ukraine and Moldova*, I was sure Ms. Weiner would apply the same tenacity and attention to detail regarding the information about our archives.

We are very pleased to cooperate with Ms. Weiner and have agreed to supply new information for the database on an on-going basis. Finally, I came to know Miriam first as a professional colleague and I am pleased to now call her my friend.

Laima Tautsavaisaite, Director
Lithuanian State Historical Archives
Vilnius, Lithuania
November, 2001

Lietuvos Valstybės Istorijos Archyvas

Su poniam Miriam Weiner esame pažįstamos nuo 1994 metų, kuomet ji susidomėjo mūsų archyve saugomais genealogijos šaltiniais. Tuomet pirmą kartą ir sužinojau apie ponios Miriam Weiner ketinimus parengti Baltarusijos, Ukrainos, Moldavijos ir Lietuvos archyvinių dokumentų geografinės (vietovių) rodykles. Tai buvo išpūdinga idėja, bet kartu supratau, kad šio milžiniško projekto įgyvendinimas truks daugelį metų.

XX a. karai, valstybių sienų kaita, archyvų pervežimai suardė susiklosčiusius archyvų kompleksus. Šiandien kelių kaimyninių šalių archyvuose aptinkame tų pačių vietovių istoriją atspindinčius dokumentus.

Mums yra svarbu, kad informacija apie Lietuvos valstybės istorijos archyve saugomus dokumentus būtų įvesta į šią duomenų bazę. Tarybiniu laikotarpiu negalėjome net įsivaizduoti, kad tiek daug žmonių galėtų domėtis mūsų saugomais genealogijos šaltiniais. Deja, tuomet mes negalėjome jiems padėti.

Atkūrus Lietuvos Nepriklausomybę, archyvas padeda, pagal galimybes visiems besidomintiems savo giminės istorija. Gauname paklausimus iš

įvairiausių pasaulio kraštų. Beveik pusė mūsų korespondentų ieško savo žydiškų šaknų Lietuvoje.

Mūsų archyvo darbuotojai dalyvauja tarptautinėse žydų genealogijos konferencijose, skaito pranešimus, skelbia straipsnius genealogijos tyrinėjimams skirtuose žurnaluose. Šiandien mūsų archyvai atviri visiems tyrinėtojams.

Su poniam Miriam Weiner mes glaudžiai bendradarbiaujame kaupdami, ištikrindami ir papildydami naujais duomenimis turimas žydų genealogijos šaltinių informacines paieškos sistemas. Sukaupėtų duomenų tikslumas palengvins tiek tyrinėtojų, tiek ir archyvistų darbą.

Mūsų rezultatyvus darbas, bei jau anksčiau išleistos p. Miriam Weiner knygos „Žydų šaknys Lenkijoje“ (1997 m.) ir „Žydų šaknys Ukrainoje ir Moldavijoje“ (1999 m.), liudija apie autorės darbštumą, atkaklumą ir pasišventimą siekiant užsibrėžto tikslo.

Numatome tęsti bendradarbiavimą ir ateityje, nuolat papildant šią duomenų bazę nauja informacija. Man džiugu, kad profesinis bendradarbiavimas virto nuoširdžia draugyste.

*Laima Tautvaišaitė, direktorė
Lietuvos valstybės istorijos archyvo
Vilnius, Lietuva
2001 m. Lapkritis*